

**THIS COMING WEEK IN OUR PARISH      MAY 15 to MAY 21, 2023**

<b>MONDAY, MAY 15</b>	<b>NO</b>	<b>DAILY</b>	<b>MASS</b>
	<b>NO</b>	<b>CONFESSIONS</b>	
	<b>9:15 AM</b>	<b>ADULT FORMATION</b>	<b>ST. MICHAEL ROOM</b>
<b>TUESDAY, MAY 16</b>	<b>NO</b>	<b>DAILY</b>	<b>MASS</b>
	<b>NO</b>	<b>CONFESSIONS</b>	
	<b>6:00 PM</b>	<b>ELKS BINGO</b>	<b>PARISH HALL</b>
<b>WEDNESDAY, MAY 17</b>	<b>8:30 AM</b>	<b>MASS</b>	<b>CHURCH</b>
		<b>CONFESSIONS</b>	<b>CHURCH</b>
	<b>9:15 AM</b>	<b>GOSPEL STUDY</b>	<b>ST. MICHAEL ROOM</b>
	<b>6:00 PM</b>	<b>BIBLE STUDY</b>	<b>ST. MICHAEL ROOM</b>
	<b>6:00 PM</b>	<b>CHOIR PRACTICE</b>	<b>CHURCH</b>
	<b>6:30 PM</b>	<b>SPANISH RE CLASS</b>	<b>PARISH HALL</b>
<b>THURSDAY, MAY 18</b>	<b>8:30 AM</b>	<b>MASS</b>	<b>CHURCH</b>
		<b>CONFESSIONS</b>	<b>CHURCH</b>
	<b>4:00 PM</b>	<b>BIBLE STUDY</b>	<b>ST. MICHAEL ROOM</b>
	<b>6:30 PM</b>	<b>CONFESSION RE ONLY</b>	<b>CHURCH</b>
<b>FRIDAY, MAY 19</b>	<b>8:30 AM</b>	<b>MASS</b>	<b>CHURCH</b>
		<b>CONFESSIONS</b>	<b>CHURCH</b>
	<b>6:30 PM</b>	<b>CONFIRMATION/ FIRST COMMUNION MASS</b>	<b>CHURCH</b>
<b>SATURDAY, MAY 20</b>	<b>9:30 AM</b>	<b>CONFESSIONS</b>	<b>CHURCH</b>
	<b>5:00 PM</b>	<b>VIGIL MASS</b>	<b>CHURCH</b>
<b>JUST FAITH COFFEE</b>	<b>AFTER</b>	<b>MASS</b>	<b>PARISH HALL</b>
<b>SUNDAY, MAY 21</b>	<b>7:30 AM</b>	<b>MASS</b>	<b>CHURCH</b>
<b>JUST FAITH COFFEE</b>	<b>AFTER</b>	<b>MASS</b>	<b>PARISH HALL</b>
	<b>9:00 AM</b>	<b>MASS</b>	<b>CHURCH</b>
<b>JUST FAITH COFFEE</b>	<b>AFTER</b>	<b>MASS</b>	<b>PARISH HALL</b>
	<b>10:30 AM</b>	<b>SPANISH MASS</b>	<b>CHURCH</b>

All articles for the June 2023 Newsletter are due on Friday, May 19 by 12 noon. All articles must be typed and sent as a Word document so that it can be edited. No handwritten articles will be accepted. Todos los artículos para el periódico de Junio 2023 se vencen el Viernes 19 de Mayo a las 12 mediodía. Todos los artículos deben ser entregados en 'Word Document/en computadora como documento' para su edición. No se aceptarán artículos escritos a mano.

**“IF YOU LOVE ME, YOU WILL KEEP MY COMMANDMENTS”**

**“SI ME AMAN, GUARDARAN MIS MANDAMIENTOS”**

Do you know of someone that is at least 70 years old and has lived in the State of Arizona for 50 years or is 60 years old and worked in one of the mines while a resident of Arizona? They might qualify to be a resident of the Arizona Pioneers Home. If you yourself qualify or know of someone that qualifies, there will be a meeting in our parish hall on Thursday, May 25 at 10:00 am hosted by Clare Ewert from the Pioneers Home to answer all of your questions and concerns. Please let the parish office know if you would like to attend so we can make plans. ¿Conoce a alguien que tenga al menos 70 años y haya vivido en el estado de Arizona durante 50 o 60 años y haya trabajado en una de las minas mientras era residente de Arizona? Podrían calificar para ser residentes del Hogar de Pioneros de Arizona. Si usted mismo califica o sabe de alguien que califica, habrá una reunión en nuestro salón parroquial el jueves 25 de mayo a las 10:00 am organizada por Clare Ewert de la casa de los pioneros para responder a todas sus preguntas e inquietudes. Informe a la oficina parroquial si desea asistir para que podamos hacer planes.



**SIXTH SUNDAY OF EASTER      MAY 14, 2023**

**St. Catherine Labouré Roman Catholic Church**

CHINO VALLEY, AZ PHONE: 928-636-4071 WWW.STCATHERINECV.ORG  
Mailing Address: P.O. Box 152 Chino Valley, AZ 86323

*Served by Claretian Missionaries, Sons of the Immaculate Heart of Mary*  
Parochial Administrator *Rev. Ralph Berg CMF 928-227-4598*

*Deacons Serving Our Parish*

Deacon Mike Holmes Deacon Mike Johnsen Deacon Lance Vivet Deacon Dan Gullotta

**MASS AND CONFESSION TIMES / HORARIO DE MISA Y CONFESIÓN**  
**SATURDAY VIGIL MASS 5:00 pm / MISA DE VIGILIA DEL SÁBADO: 5:00 pm**  
**SUNDAY 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish) / DOMINGO: 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish)**

**WEEK DAY MASS: Wednesday, Thursday & Friday 8:30 am**  
**MISA DEL DÍA DE LA SEMANA: Miércoles, Jueves y Viernes: 8:30 am**  
**FIRST SATURDAY ONLY: 9:00 am/ SOLO PRIMER SÁBADO: 9:00 am**  
**CONFESSIONS: Right after the daily Mass and on Saturdays at 9:30 am**  
**CONFESIONES: Justo después de la Misa diaria y los sábados a las 9:30 am**  
If you have any questions or concerns please call the parish office at 928-636-4071  
Si tiene alguna pregunta o inquietud, llame a la oficina parroquial al 928-636-4071

**Office Hours Monday thru Friday 9 am to 3:00 pm Closed (Saturday & Sunday)**  
**Phone 928-636-4071 E-mail office@stcatherinecv.org Website www.stcatherinecv.org**  
**Physical Address : 2062 N. Hwy 89 Chino Valley, AZ 86323 (Please send all mail to our PO Box only)**

**REFLECTIONS FOR TODAY:** Imagine Jesus sitting with you here where you are at the moment. See him looking at you with love and hear him saying to you: “I give you peace”. How do you feel? Where in your life do you need the peace of Jesus now? Can you talk honestly now to Jesus about your need for peace in relationships, work or just in your own heart? **“I give you peace”. You sit with Jesus for a while, allowing these words to sink into your heart.**  
**REFLEXIONES DE HOY:** Imagínate a Jesús sentado contigo ahí donde estas sentado ahora, verlo viéndote con amor y escucharlo decirte: “Te doy paz”. ¿Qué sientes? ¿En qué parte de tu vida es que necesitas paz? ¿Puedes honestamente hablar ahora con Jesús de tus necesidades de paz, en tus relaciones, trabajo, o solo en tu corazón? **“Te doy paz”. Siéntate con Jesús por un rato, permitiendo que estas palabras entren en tu corazón.**

This weekend is “Burrito Sunday” stop by the parish hall after the weekend Masses and pick up a few to share with your family and friends. You can also freeze them to enjoy later. Este fin de semana es “Domingo de Burrito” vayan al salón después de las Misas y lleven unos a casa. También los pueden congelar para otros días.

Due to unforeseen circumstances the Ladies of St. Catherine Rummage Sale will not be held in June as announced earlier. They are hoping to have it sometime in August. Please watch the bulletins and newsletters for further information. Debido a circunstancias imprevistas, la venta de artículos usados de Ladies of St. Catherine no se llevará a cabo en junio como se anunció anteriormente. Esperan tenerlo en algún momento de agosto. Por favor vea los boletines y newsletters para más información

**Scholarship Program** The Knights are proud to announce that the Scholarship program is in full swing. This 2023/2024 school year has three \$3,000 scholarships awaiting to be awarded to one College student and two Sacred Heart School students. Applications for the Scholarships can be picked up after each Mass at their table outside or in the Church Office during work hours. Applications MUST be submitted by June 1<sup>st</sup>.  
**Knights of Columbus State Raffle** Last weekend to purchase The Knights State Raffle Tickets. Prizes are:  
1<sup>st</sup> Prize \$10,000      2<sup>nd</sup> Prize \$7,000      3<sup>rd</sup> Prize \$5,000      4<sup>th</sup> Prize \$3,000  
5<sup>th</sup> Place \$2,000      6<sup>th</sup> Place \$1,000      7<sup>th</sup> – 10<sup>th</sup> Place \$500  
Tickets are \$5 each, \$20 for a book of 5, \$100 for 30 tickets Tickets will be sold after each Mass. Drawing is on May 20, 2023. Last years ticket sales netted the Council over \$400 which went to St. Vincent DePaul.



Dear Fellow Parishioners,  
 For several months, Saint Catherine Laboure Parish has been engaged in the process of discernment for the formation of a new Parish Pastoral Council. Parishioners have been invited to recommend those members of our faith community who could wisely and faithfully serve God and our parish in this ministry. Those who received recommendations were then invited to participate in a retreat, in order to come to a better understanding of this ministry and to pray for God's guidance in the decision-making process. During the retreat, it was explained that the nature and most important mission of the Pastoral Council is to discern God's will for the pastoral ministry of our Parish. It is a discernment that comes, most specially, through prayer and the sacraments, reading scripture, studying the teachings of the church, listening to God's voice speaking through fellow parishioners, and being attentive to the needs and circumstances of the world around us. After a period of prayerful discernment, and especially in consultation with Father Fred LeClaire, the new Council members have been selected. They are: Mary Anderson, Dean Christie, Gary Hanby, Blanca Millan, Victoria Sanchez, John Speer and Peggy Trout.

In the name of Father Fred and the people of St. Catherine Laboure Parish, I would like to thank the new Parish Council members, and all those who have offered to serve on the Council, for their generosity and trust in God. We also want to thank all of those who have participated, in any way, in the discernment and selection process. We pray that God will guide our new Pastoral Council, as we continue to prayerfully discern His will for us, so that we may continue to be blessed with His grace and love in the future, as we have been in the past.

We would also like to thank all those who have served on the Pastoral Council, especially in the recent past, for all they have done to contribute to making our Parish the great blessing that it is for all of us: Al Parnell, Len Rechichar, Deacon Lance Vivet, Joanne French, Bob Molina, Joe Merkley, Katie Napp, Kathryn Verner, and Michael Paquette. May the Lord bless you for your years of dedicated service!

Let us continue to pray and work together in the unity of the Body of Christ, for the building up of God's Kingdom among us, that our loving and faithful Lord will continue to bless our Parish in ever newer and greater ways.

Your brother in the Lord,  
 Father Ralph Berg, C.M.F. - Temporary Administrator

Estimados compañeros feligreses,  
 Desde hace varios meses, la Parroquia de Santa Catalina Labouré está comprometida en el proceso de discernimiento para la formación de un nuevo Consejo Pastoral Parroquial. Se ha invitado a los feligreses a recomendar a aquellos miembros de nuestra comunidad de fe que sabia y fielmente podrían servir a Dios ya nuestra parroquia en este ministerio. Los que recibieron recomendaciones fueron luego invitados a participar en un retiro, a fin de llegar a una mejor comprensión de este ministerio y orar por la guía de Dios en el proceso de toma de decisiones. Durante el retiro se explicó que la naturaleza y misión más importante del Consejo Pastoral es discernir la voluntad de Dios para el ministerio pastoral de nuestra Parroquia. Es un discernimiento que viene, muy especialmente, a través de la oración y los sacramentos, leyendo las Escrituras, estudiando las enseñanzas de la iglesia, escuchando la voz de Dios hablando a través de los feligreses y estando atentos a las necesidades y circunstancias del mundo que nos rodea. Después de un periodo de discernimiento en oración, y especialmente en consulta con el Padre Fred LeClaire, se seleccionaron los nuevos miembros del Consejo. Ellos son: Mary Anderson, Dean Christie, Gary Hanby, Blanca Millan, Victoria Sánchez, John Speer y Peggy Trout.

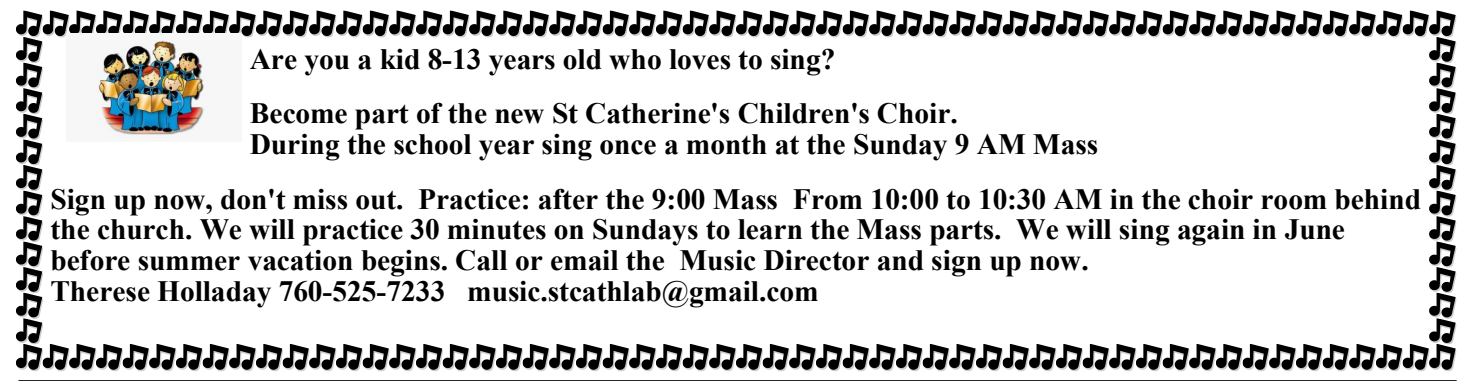

En nombre del Padre Fred y de la gente de la Parroquia de St. Catherine Laboure, me gustaría agradecer a los nuevos miembros del Consejo Parroquial, ya todos aquellos que se han ofrecido a servir en el Consejo, por su generosidad y confianza en Dios. También queremos agradecer a todos aquellos que han participado, de alguna manera, en el proceso de discernimiento y selección. Oramos para que Dios guíe a nuestro nuevo Consejo Pastoral, mientras continuamos discerniendo en oración su voluntad para nosotros, para que podamos continuar siendo bendecidos con Su gracia y amor en el futuro, como lo hemos sido en el pasado.

También nos gustaría agradecer a todos aquellos que han servido en el Consejo Pastoral, especialmente en el pasado reciente, por todo lo que han hecho para contribuir a hacer de nuestra Parroquia la gran bendición que es para todos nosotros: Al Parnell, Len Rechichar, El diácono Lance Vivet, Joanne French, Bob Molina, Joe Merkley, Katie Napp, Kathryn Verner y Michael Paquette. ¡Que el Señor los bendiga por sus años de servicio dedicado!


Sigamos orando y trabajando juntos en la unidad del Cuerpo de Cristo, por la edificación del Reino de Dios entre nosotros, para que nuestro amoroso y fiel Señor continúe bendiciendo a nuestra Parroquia en formas cada vez más nuevas y mejores.

Tu hermano en el Señor,  
 Padre Ralph Berg, CMF - Administrador Temporal

**Just a reminder that if your child needs to use the restroom or get a drink of water during Mass they must be accompanied by an adult. No child should be alone.**  
**Solo un recordatorio de que si su hijo necesita usar el baño o beber agua durante la misa, debe estar acompañado por un adulto. Ningún niño debe estar solo.**





Are you a kid 8-13 years old who loves to sing?  
**Become part of the new St Catherine's Children's Choir.**  
**During the school year sing once a month at the Sunday 9 AM Mass**  
**Sign up now, don't miss out. Practice: after the 9:00 Mass From 10:00 to 10:30 AM in the choir room behind the church. We will practice 30 minutes on Sundays to learn the Mass parts. We will sing again in June before summer vacation begins. Call or email the Music Director and sign up now.**  
**Therese Holladay 760-525-7233 music.stcathlab@gmail.com**




The Ladies of St. Catherine would like to thank all those who donated to their recent **“Baby Shower”**. They pray that you will be showered with God's Blessings and Love.  
 (Permission to post picture given by those in attendance)  
 Las Damas de Santa Catherine quiere agradecer a todos los que donaron para “La Lluvia de Regalos de Bebe”. Rezan para que Dios les mande una lluvia de Bendiciones y Amor.  
 (Permiso para poner la foto a los que atendieron).

The Knights are having a Spaghetti Dinner on Saturday June, 3rd from 4-7pm in the Church Hall. Tickets are \$10 for Adults, \$6 kids under 12. **Come have the BEST Spaghetti Dinner north of Road 3 North.** Tickets on sale now..... Spaghetti with meat sauce or marinara sauce, salad, garlic bread, cake and drinks. All proceeds are for the Hungry Kids Project here in Chino Valley.



Los Caballeros tendrán una Cena de Espagueti el 3 de Junio de 4 a 7 pm en el Salón de la Iglesia. Los boletos cuestan \$10 por adultos, \$6 por niños menores de 12 años. **Vengan a disfrutar de la MEJOR Cena de Espagueti al norte del Camino 3 Norte.** Los boletos ya están de venta...Espagueti con carne en salsa o carne marinada, Ensalada, pan de ajo, pastel y bebidas. Todo es para el Proyecto de Niños con Hambre aquí en Chino Valley.

**Make sure to place your order early for your tamales.** You will find order blanks in the vestibule. Please fill out and return the complete order blank along with your payment to the parish office by May 22nd. Tamales will be ready for pickup after the Mass on Saturday May 27 and the Masses on Sunday May 28.



**DID YOU KNOW?**  
 As we prepare for the Ascension, we hear Jesus promise that he will send another Advocate. Note that the Advocate being sent is “another Advocate.” Jesus is the first Advocate, for he interceded for us with the Father. The Spirit of truth will help us to remember and to understand what Jesus taught. That Spirit will give us courage to bear witness to our faith and also will provide us with the words we need to defend ourselves when we suffer for our faith. The sign that we are in the Spirit is that we obey the commandments. The Spirit of truth will help us to remember and to understand what Jesus taught. In order to be one with the Father, we must live as Jesus lived. This means keeping His word in speech and action. In this way, we will abide with the Father just as Jesus abides with Him. **“I will not leave you orphans: I will come to you and will be in you.”** (Taken from New St. Joseph Handbook for Lectors)

**¿Sabían qué?**  
 Mientras nos preparamos para la Ascensión, escuchamos que Jesús promete que mandara a otro defensor. Noten que el Defensor nos manda ‘otro Defensor’. Jesús es el primer Defensor, ya que el intercede por nosotros ante el Padre. El Espíritu de Verdad nos ayuda a recordar y entender lo que Jesús nos enseña. El Espíritu nos da fuerza para dar testimonio de nuestra fe y también nos provee las palabras para defendernos cuando sufrimos por defender la fe. La señal de que tenemos el Espíritu es cuando obedecemos los mandamientos. El Espíritu de la Verdad nos ayuda a recordar y entender lo que Jesús nos enseña. Para poder ser uno con el Padre, debemos vivir como Jesús vivió. Guardando su palabra y haciendo buenas obras. De esta manera, así permanecemos en el Padre así como Jesús esta en el Padre. **“No los dejare huérfanos: Vendré a ustedes y estaré con ustedes.”** (Tomado del Nuevo libro de San José para Lectores)